

陰歷壬子年九月初六日

本報開辦於甲午年九月一日。當時南洋各埠風氣未開。華僑多不識文字。本報創始。宗旨在開通民智。傳播中外新聞。閱者日眾。本報亦隨之而進步。現已遷至新嘉坡大馬路門牌三十三號。每日出版。除星期日及中國節日外。全年無間。本報之宗旨。在於開通民智。傳播中外新聞。閱者日眾。本報亦隨之而進步。現已遷至新嘉坡大馬路門牌三十三號。每日出版。除星期日及中國節日外。全年無間。

第 九 千 一 百 六 十 二 號 禮 拜 二

# 叻報

The "Lat Pau" Chinese Daily Newspaper.  
Telephone 330.  
PRINTED AND PUBLISHED FOR THE PROPRIETOR BY HO JOO KOH AT NO. 11, CROSS STREET, SINGAPORE.  
號一十牌門力得實拿冥汝亞尼坡嘉新

本報於甲午年開辦。至今已三十餘年。向者南洋各埠風氣未開。華僑多不識文字。本報創始。宗旨在開通民智。傳播中外新聞。閱者日眾。本報亦隨之而進步。現已遷至新嘉坡大馬路門牌三十三號。每日出版。除星期日及中國節日外。全年無間。

陽歷第一一年十月十五日

## SHARPE, ROSS & CO, LTD.

3, d'ALMEIDA STREET, SINGAPORE.



本公司出售各項建築之物料  
包工之人或建築人應來本公司  
可將所需之物料  
下開各物如  
法國馬地  
下磚 各色  
磚 磚 磚  
油等項便  
悉其詳矣此佈

新嘉坡亞尼汝冥拿實得力門牌三號

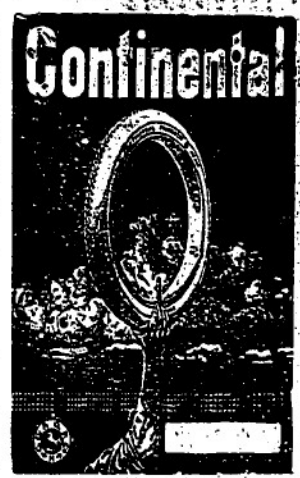
羅德有限公司謹啟

一九一一年三月一日



本局時有採用及用在本坡與四州府等處

### 頂上車輪樹乳園售



均有此一千九百一十一年正月六號  
哥里亞門牌十七號廿巴公司謹啟

### ALHAMBRA

啟者特字通知本班特由本拜六夜起另換新劇奇  
幻非常殊足以悅人心目內有各種新奇之圖公本  
坡所未見者以供 諸君賞鑒伏望 諸君勿惜小  
費請各 玉臨實閱為幸此佈  
官位每位銀二元 留存每位銀一元半  
一號位每位銀一元 二號位每位銀五角  
三號位每位銀二角半  
英一千九百一十二年十月十二號  
小坡電影戲院南嗎勝戲院啟

論說  
立國於二十世紀。不競於外。無以自存。欲對外有強硬之抵抗。必對內有健全之統治力。帝國主義之發達。必以國家主義為基礎。而世界之趨勢。未有能外此。而可以強立於優勝劣敗之世界者也。中國之不競。久矣。當閉關自守之世。與我相角立者。特四方之小蠻夷。文化淺陋。易為同化。雖或有侵軼之事。大抵皆惡霸一時之武力。我中國雖有時中蹶。終能旋仆旋起者。固由與我公敵者。非有文明之利器。足陵我而之上。亦緣吾國數千年以來。團結力尚強。中央政府之實力。頗能堅定不搖。足以收長

獨遠之功效。不至陷於分裂四分之象。彼時能無定之民族。雖一時之蹶。終與我爭也。海運以來。世界各國。外患日殷。而內政亦漸趨於混亂。今日之中國。其外患之烈。較之昔日。尤為甚焉。且其內政之腐敗。亦非昔日之可比。此種情形。若不亟為改革。則中國之存亡。實堪憂慮。故本報特刊此論。以醒世之迷夢。而救國家之危亡。...







# OT. A DRINK, A TONIC, AND A DIGESTIVE COMBINED WITHOUT ALCOHOL OR GAS.

伏望 諸君試將各式荷蘭水來和奧智及用 威士杞

酒 仁酒 萬蘭池酒 合厘酒 蘇酒來和奧智方知

其好處及諸君祇買奧智一樽便能試驗若 諸君

買奧智一樽來和上列之酒水便知其美將來是必要用

矣此佈

英一千九百一十二年八月十五號

新嘉坡及吉隆坡專權代理人然里直公司謹啟

## 奇奇七十老人戒除四十年老癮

### 之奇事

今之時代 正屬放蕩下烟癮 立除惡習之時代 豈猶是臥榻床  
吹笛竹 研究沉湎烟癮之時代乎 以端意謂之 想烟界中  
人 亦必以欲出迷津 取諸癮民之指為多數 無如茫茫烟  
海 未易同航 其中或因不得其藥 意存觀望者有之 或因  
不得其法 既而復吸者有之 此種癮癮 固不必身處局中  
始能洞悉 惟告有友 能除老癮之幸福 則又殊為罕聞 友  
為客籍人某發 年近七十 南來四十餘年 染烟癮者四十載  
吞雲吐霧 血氣日衰 致令竹瘦如柴 面黃似紙 自分此  
生無期 時時哀 彼當七八年前 即在豐盛港 本甘蜜胡椒  
園理事 迨至今年二月 調來柔佛 管理何南樹園 五  
月間 聞說本坡瑞記公司之復權強國戒烟丸 四處銷流 戒  
除甚眾 姑購數樽嘗試 為不料服年更癮 竟能一且屏除  
從此體健神旺 精神日長 常向人津津樂道 名此丸為換骨  
金丹 銷感之深 非言可喻 此事係僕耳聞目擊 特為之報  
實刊佈 藉勸烟界之僑胞 如有懷疑 請至玉趾 便知詳確  
吾友戒癮之歷史 以示非虛 謹此佈告  
中華民國元年八月十日 羅敏申律裕生號何南樹披露  
壬子年四月初四日 二號

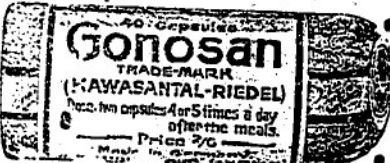
## 金葉牌白蘭地酒

夏秋間人每年以疫癘死者不可勝數 惟原由因無其藥  
可治近來發明一藥極其靈驗沈仲禮製藥在上海所設時  
疫醫院用之頗著奇效此藥製法係用法國國產年馬雞之  
金葉牌三星及五星白蘭地酒一瓶加入中國神神特種四  
錢以手搖勻即可服用此酒已歷二十餘年為各醫生及  
品評家所信用不但可以補血可治疫癘即平時虛弱日飲  
數杯亦能生發血氣而無寒邪諸多裨益非衛生家所宜  
購備之品耶 上海江西路金五號  
西一千九百一十二年元月二號 嘉泰洋行啟

啟者特字通知本公司乃是代理輪船 保險 煤炭 各項生理  
及客路生理等項代理之各輪船開列  
麥加里士打公司乃印度及新金山輪船每月開行一次由新金山經  
過爪哇地來  
麥加里士打有限公司乃英國及滿洲鐵路之輪船每月開行一次  
美國 中國 滿洲 日本 小呂宋 實得力  
多美基申佳梳乃是奧連打輪船公司常川 香港 中國 日  
本 檀香山 申佛蘭士高 又每月開往南美洲兩次

## MEDICAL HALL

### 告廣丸藥病治新專製新



肝那申藥丸乃專治各種淋病之新出  
其藥服即止痛散膿久其效驗顯然  
其病即愈有病者請試服之當知此藥  
之利益為何如也  
西歷一千九百一十年十月廿八號  
發賣處新嘉坡德國神農大藥房啟

威士丹太平洋鐵路與衣奧凡國衣鐵路聯合  
又本公司可由本坡發售遊天下各國之船單此單經過 中國  
日本 美國前往歐洲回來之時經過蘇彝士河 本公司常  
有新金山及印度之煤炭發售此佈  
英一千九百一十二年八月七號  
麥加里士打公司謹啟 河



啟者本公司之旗標牛奶由英意兩國合辦不惜重資聘名師治製  
味純質美製成宜為老少衛生益精補血誠天然食品之至寶也  
消滯之功無酸壞之變凡居家舖戶均應於小孩作伴其功尤偉且  
價廉純廉本公司不圖獲利志在推廣諸君光顧請認本公司旗標庶  
不致誤恐遲遲未及通知是故特登報端佈告  
英一千九百一十二年七月十二號  
英意牛奶公司謹啟



啟者特字通知本公司出售威芝(譯音)水此水乃是山間泉水久  
已著名係屬天然活水故名之曰威芝此水著名第一消食及通利  
小便最能醫治膀胱之症又因此乃天然活水可入人之肝腎醫士  
常言威芝能治各症使之漸漸痊癒而更極宜於熱地當以此水和  
酒時能除酒中之損毒而此威芝水分為三種 第一種名曰蘭兀  
里尼 第二種名曰阿士比打 第三種名曰施尼士甸 第一種及第  
二種祇能用作藥品第三種則可供飲料 諸君若欲寄沽地或大  
宗請到本公司採購可也此佈  
英一千九百一十二年七月十七號 牙宜瑞公司謹啟

大獨及海面保險廣告 ○啟者特字通知本明鳴也有限公司  
現已籌定可以收受火燭及海面之保險一切規則悉照市情如有  
有項賠償即時決定免向本公司之總寫字樓商酌若 諸君欲詳詳  
知一切情形者請到本公司內之保險寫字樓商酌可也此佈  
英一千九百一十一年八月二號 明鳴也有限公司謹啟

## 白告磚花製精

啟者特字通知本公司製造各式  
嵌砌八鋪地花磚此磚在叻無人  
能製本公司所製此磚十分堅固  
而製造此磚之廠坐落蘇宜律門  
牌九十四號德律風一千一百十  
七號總寫字樓設在勿基門牌三  
號此佈  
英一千九百一十二年三月十五號  
淺卑尼施閣與磚公司謹啟

啟者特字通知本公司設在禮佛勃黎士門  
牌五號本公司之生理乃是代人估定地價  
拍賣地段及受人典當及拍賣家業等物若  
有人付託料理產業及代收房租等事便有  
精明悉能妥辦本公司內每禮拜均有拍  
買樹乳一次 諸君光顧按址 玉臨可也  
此佈 大英一千九百一十一年十月廿六號  
三 德各蘭公司拍賣館謹啟



石馬路會豐商店披露  
壬子年八月初七日

# 老還童固本片

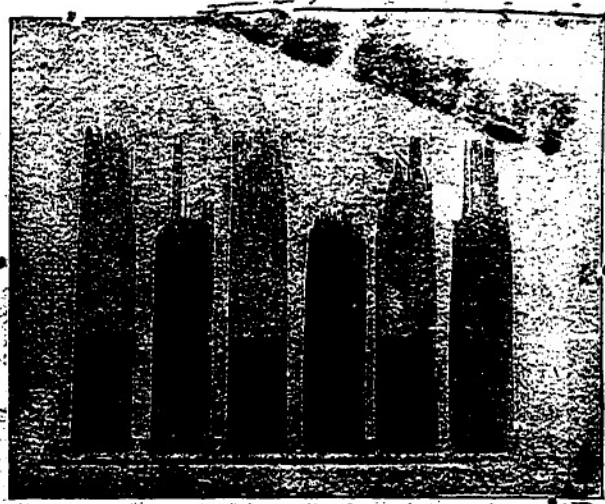
夫陽痿一症皆由腎水不足元陽虧損... 此片乃治陽痿之聖藥也... 每樽一元五角 每打十五元



# 福至紅白痢丹

痢疾有方... 此丹神效... 每瓶二毫 每打二元

## THE BORNEO COMPANY.



啟者特字通知 諸君勿使君等之屋宇被白蟻所蝕及... 其自腐則須用英尼來通 (Coccolite) 此物可以保守木料

## 極品鮮牛奶乳發售廣告



啟者特字通知 諸君均須認得此標之生牛乳此種牛... 均常採用不但此也而且各色人均樂於食之因此標之牛... 乳第一精潔及第一佳品 諸君採購者各請認明此標方

## SINGAPORE RUBBER WORKS PASIR PANJANG.

啟者特字通知 諸君均須認得此標之生牛乳此種牛... 均常採用不但此也而且各色人均樂於食之因此標之牛... 乳第一精潔及第一佳品 諸君採購者各請認明此標方

Made in Dublin.  
BOTTLED FOR DIRECT EXPORTATION  
By READ BROTHERS, Limited  
Dog's Head Guinness  
with the Dog's Head Label on every bottle.



Is superior to any stout because it is brewed from the only stout water in the world; the DUBLIN WATER.  
Keeps in all climates. Always uniform and standard in quality.  
A strength giving food and tonic in the most palatable liquid form.  
Good for the wife - Good for you  
SOLD EVERYWHERE.

## 正法國萬蘭池酒

此萬蘭池酒係由生所推許一經試飲必覺其妙



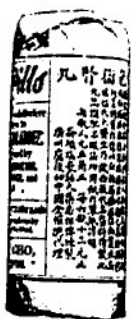
此保可標萬蘭池酒全用提子製成... 每樽價銀一元二角半在於市上其具最廉... 本公司欲將此標之酒在坡銷流以供眾人一試

英國瑞氏大醫生衛腎丸  
功用錄

[illegible]

腎爲傳精之總關當運用之時凡人才之五臟六腑四肢百體皆聚於精神於腎神旺之主宰也身之血脈亦全繫於斯腎爲動之府也若動之有節斯宜男婦調純在於腎固其所也若動之無節則也無節純過勞有病發生即不能受身時用也或年高老邁男婦皆不能受傷虛不察妄用峻補爲害匪輕焉氏大啓生爲醫家專門之學使其後世其藥專助腎家承固斯爲衛生之全功非徒妄以峻補爲能也

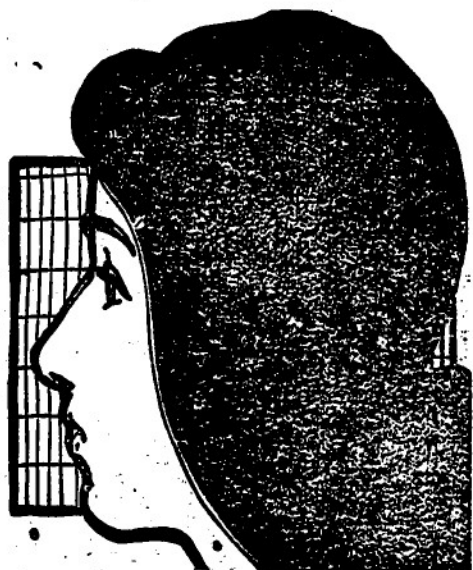
東方雜貨店  
大瓶二元五毛 小瓶一元  
每打大瓶廿五元 小瓶一十五元  
價目



分售處  
吉隆坡同濟  
檳城中法藥房  
小坡會豐商店  
吧城三昌公司  
暹羅廣州商店  
批發相宜  
石叻會豐商店披露

英  
一  
二  
年  
十  
八  
月  
一  
號

大日本東京日本橋區橫山町  
平尾銑也老鋪  
製造本舖  
萬花香水  
石叻羅敏申律門牌三十二號  
日本藥材發售有限公司謹啟  
南洋大發售



本號所製造之生髮煉香油名曰龍露 (譯音) 此油日中搽之生髮異常且芬芳撲鼻又能去汚穢久已馳名消流甚廣現已運到本坡發售 諸君光顧請早臨公盼此佈

八  
煉香油

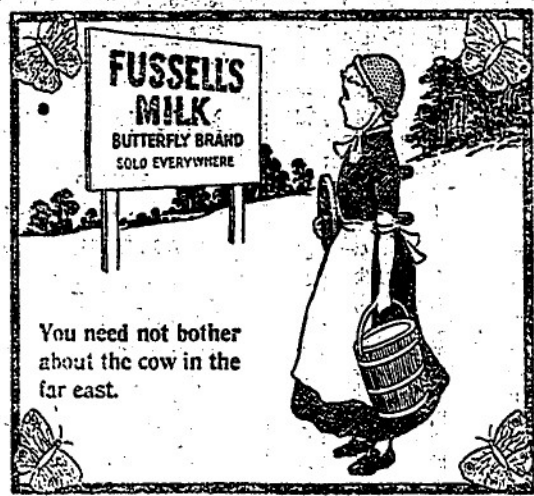
二大瓶一角半  
 四六瓶三角  
 八天量五角  
 十八天量一元  
 三拾天量一元九角  
 本舖日本東京  
 府野田化坊町二  
 山崎帝國堂謹啟



遺傳性花柳毒 花柳性淋毒（一名堅精又名白濁）瘡毒  
疥癬橫痃其他諸云諸瘡毒等症其害皆能及身體使身體  
五官臟腑之血氣皆受其汚穢黑濁之血以致皮膚之上時  
常發

巴智申有限公司廣告

啟者本公司欲售花沙罐頭牛乳共有三種 第一  
生牛乳乃綠蝶標 第二製煉牛乳乃紅蝶標 第  
三凝結牛乳乃金蝶標 此等牛乳包保確係牛之  
乳 諸君有欲客沽者請赴下列各號均能採購  
源振興 長裕 衣巴加奕連 安樂公司



囑士尋屋瓦發售  
 此種屋瓦現在亞吉屋  
 囑士  
 兄弟新屋  
 美拿拿里水池均有行用  
 諸君欲知

大英一千九百一十二年六月廿五號

四、智申有限公司謹啟

天喜堂馳名老牌調經丸

**STRAITS GUANO COMPANY**

實得力華怒公司  
得發售廣  
實島  
啟者生於四里士鳥糞包保中有純糞五十四  
仙此種鳥糞多用于四州府及蘇門答臘樹乳  
園與椰園每墩價銀二十元  
辛亥年三月十九日  
新嘉坡  
柔佛代理人山尼蘭勿底里公司謹啟  
麻六甲

老舖在香港中環坭街口  
稟准商標用老婢圖為記  
天喜堂商標  
石叻馬交街  
周昌記代售  
老婢調經丸  
若非萬全敢獨沽一味  
此方得自京都某親王府之老婢授故曰老婢調經丸  
九龍各埠光顧者請加照期付上無誤此佈  
周昌記啟

一治一二月胎動行經或肚痛 一治子宮虛冷多年未孕  
一治三四月胎動行經或肚痛 一治似孕非孕企頭暗病  
一治五六月胎動行經或肚痛 一治經期前後腰骨痛  
一治經色或黃或淡或紫或赤 一治經期前後小肚痛  
一治經來或多或少或遲或早 一治經期前後肚痛  
一治一月經來數次多少不一 一治風山崩漏流血不止  
一治行經肚痛大便閉結 一治產後瘀血未清  
一治遠年閉經近月閉結 一治白帶赤帶白淫  
此丸專治婦科等症如孕婦被驚室女露女一切婦人皆可安心吞服不用戒口平日如期有準者吞至三五服無不受孕百發百中切勿輕視誠調經之聖藥種子之金丹也每服收回工料銀一元

各埠代理名列

上海大馬路才悅生  
現指荔枝坡萬盛號  
大吡叻檳榔嶼下泰  
吉隆五枝燈恒泰棧  
佛山涌涌里長芳齋  
省城城隍廟前日升隆

此丸石叻尋在馬交街周昌記門牌九號  
發售此丸石叻並無分枝別號代沽



輪船改行告白  
啟者萬來盛輪及鳴  
也知船常川往來  
本坡 文島 巨港  
諸君有欲寄貨坤  
購船單者請到本代  
理人福盛公司相商  
可也此佈  
英一千九百十一年  
三月十一號  
代理人羅敏申律門  
牌廿八號  
福盛公司謹啟



啟者此太陽標蜜酒前在英日賽會時曾獲  
優等之獎賞其在東方所製蜜酒而得有此  
種獎賞者當以此標蜜酒為獨一無二而一  
千九百一十年在新嘉坡農藝賽會時又蒙  
公眾大加讚美諸君有欲採辦者請到本  
公司面商可也  
總售處新嘉坡芬禮申凡連（即海墘花園邊）門牌  
二號德律風六十五號本公司內

肺病極可危之病。每年犯而死者。較之戰場之上。陣亡之數尤倍蓰。病由肺出。體日弱。常咳嗽。時見紅。氣力日減。顏色日壞。氣機不暢。發熱。夜出盜汗。病種種。敗象。有以致之。斯時肺管漸閉。於腐爛。敗。病人不覺漸瘦。而至於危。皆肺病有以致之。而肺病之所稱。為大敵者。則唯此司各脫。因其能轉弱為強。成功支奏。不使肺病之能成巨患也。倘以本公司此言為然。庶幾乎禦敵有具。而肺病猶寇也。不至升我堂入我室矣。

新印之圖。中錄肺病如何情形。病者。倘君有意於今日。而知救公。時所請發一明信片。可已。及於某。寄上海四川路第五十三號。茂生。各大小藥房。俱有出售。但。真正司各脫。有漁父負魚。商標為記。購者務須認明。



諸君欲  
得以上  
魚油之  
小冊請  
即往新  
嘉坡基  
羅有限  
公司領  
取

婦人月經不調，肚痛，百病之中。

發售  
新架坡  
豐街福士樓  
漆木街天和號  
牛車水福蘭堂

岐生堂

珠珀散

岐生堂

五淋白濁丸

敬告生靈

地球大戰

岐生堂  
始創調經丸

或早或遲或經來或多或少不一或久或暫或黃  
或赤或淡或紫或山崩漏下白帶或赤帶不通面  
黃赤頭暈目眩眼花腰酸腿軟困倦各等症服此  
貴末初起凡婦人未孕之前服之可以調經種子  
立見神效如孕婦服之可以安胎產後服之可以  
既孕服之安胎如孕婦服之可以安胎產後服之  
元氣服之活絡如婦人服之可以安胎產後服之  
通經此丸無不藥其功百發百中誠治婦科之聖  
藥也凡服此丸之金外也每盒一元每打十元

**For Messrs. F. WOLFF & SOHN-KARLSRUHE.**

白告司公限有也嗎明



及重委同所辦各國香水開列

以上各種香水分裝大罇小罇多款在于  
本坡各店均有發售 諸君採辦幸勿誤  
購偽標為要此佈

英一千九百二十年正月十三號

新加坡代理人有限公司

刊 館 報 叻 坡 嘉 新 日 六 初 月 九 年 子 壬

北 京	麗 生	萬 豐 隆	廣 南	堅 打	其 那 奴 嗎 魯 輪 船	戶 那 奴 嗎 魯 輪 船	亞 九 知 也	加 甲	貴 里 目	荷 嗎 必 理	風 多 峇 士	保 安	徐 底	雙 春	知 受 士	中 華	不 羅 棉 網 士 輪 船
輪 船	輪 船	輪 船	輪 船	輪 船	輪 船	輪 船	輪 船	輪 船	輪 船	輪 船	輪 船	輪 船	輪 船	輪 船	輪 船	輪 船	輪 船
由歐洲起程	由加里吉打起程	由暹羅起程	由麻坡起程	由山麻坡起程	由香港起程	由坤甸起程	由亞沙漢起程	由麻坡起程	由大年起程	由檳榔嶼起程	由英國起程	由峇釐起程	由海口起程	由汕頭起程	由英國起程	由香港起程	由英國起程
約初七日到	約初七日到	約初七日到	約初七日到	約初七日到	約初七日到	約初七日到	約初七日到	約初七日到	約初八日到	約初八日到	約初八日到	約初八日到	約初八日到	約初九日到	約十一日到	約十一日到	約十一日到
義利洋行	莫實得洋行	萬豐隆	順局公理	實得力公司	巴智申洋行	同益公司	明嗎也洋行	實得力洋行	實得力公司	南洋代理	棉示必洋行	協榮茂	明嗎也洋行	仲和公司	棉示必洋行	義利洋行	巴智申洋行

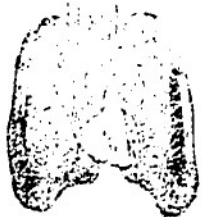
[illegible]



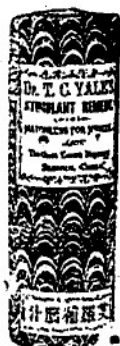


壬子年二月廿九日

圖形之肺



# 艾羅補腦汁



## 艾羅醫生療肺藥功用錄

大瓶一元二角 小瓶六角 每打十二元

肺為人身之主宰... 凡患肺病者... 宜早服此藥...

中華民國陸軍第一師醫長醫學士張修爵鑒定

第貳總統牌

# 精神丸

看看大補品之特色

大瓶一元二角 小瓶六角 每打十二元

精神丸為補人身精神之聖藥... 凡患神經衰弱者... 宜早服此藥...

艾羅醫生療肺藥功用錄... 凡患肺病者... 宜早服此藥...

THE "CHINA MUTUAL" LIFE INSURANCE COMPANY, LTD.

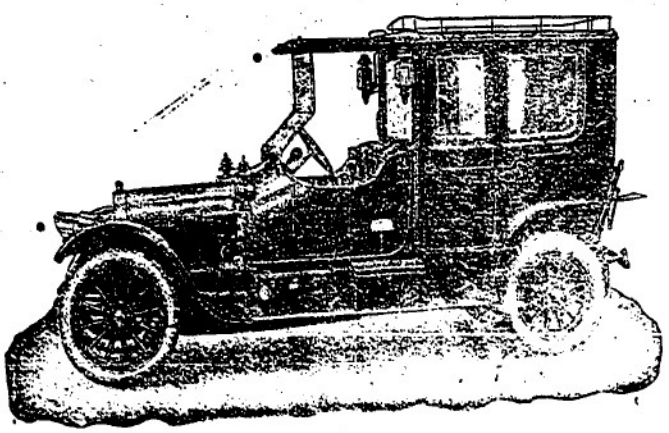
Incorporated under Hongkong Ordinances.

Is prepared to advance money upon the security of improved property.

Apply to the Company's Head Office, 10, Canton Road, Shanghai, or to 2, Finlayson Green, Singapore.

囑根代望即有利銀行告白... 本行創設有年... 資本一百五十萬磅...

## BEHN, MEYER & Co, Ltd. ENGINEERING DEPARTMENT, SINGAPORE.



Protos Motor Car.

又有雙電單車此車更為輕便... 凡欲購此車者... 請向本公司接洽...

啟者本公司向由德國運來機器電車等件... 凡欲購此車者... 請向本公司接洽...



售發酒品三

啟者本行督辦歐洲馳名三品洋酒來發售其酒係白頭式發售有年沽飲諸君莫不稱其香美奈近有無恥之徒假冒本庄三品酒款式以圖魚目混珠情殊可恨嗣後諸君欲買本行白頭三品酒者請細認本號招牌之內有小紙包頭註明華字新嘉坡明鳴也公司者始真若無此字樣即屬偽冒請公細認特此佈告  
民國元年五月三十號 明鳴也公司謹啟

售發樹名馳

啟者本行之造所最著者則推鐵樹其大則推銀樹然必須自以青鐵樹為最此本行鐵樹所以為諸君之所共賞也啟者本行所沽之鐵樹久已馳名於東方一帶而於叻坡則聲名尤著至本行沽賣此等鐵樹已有三十年之久其製法固係保能避火且其樹身均用鐵製成並無雜以木料且其樹身自前至今均為一式堅固並無有優劣之分至於各樹大小不一而價則一百元至四百元凡用之者可保其不礙焚燒即遇意外火災亦無所損是以本行之鐵樹實為叻坡諸君有思慮者所即 玉臨選購公盼 明鳴也洋行謹啟

日恒八兩一百四十庄紅印金鹿墨 每箱價銀三十元  
日恒二兩五百六十庄紅印金鹿墨 每箱價銀三十元  
正日恒八兩一百四十庄三色金鹿墨 每箱價銀三十元  
日興八兩一百四十庄紅印金鹿墨 每箱價銀一十九元  
民國元年五月三十號

石叻玻璃右門牌十二號日恒啟

Tan Seng Chong & Co.

ARCHITECTS

General agents for building  
Design, Estimates, building Surveys etc.  
under European supervision  
H. RAFFLES QUAY,  
TOP FLOOR,  
Charges Moderate.  
TELEPHONE No. 122.

啟者前辦任工部考察局員地 畢圖十已年經有執照開設本坡老巴剎海邊角頭一即那巴士律門牌十四號德律風電話一千二百八十六號今與人借辦(即舊圖)之地 估價 工 干的力 即承造大小樓房屋宇土庫橋樑等不拘多小價廉從廉 諸君光顧請外歡迎此佈  
民國元年六月七號 陳成宗公司謹啟

白告司公限有車電

啟者本公司特字通知 諸君知悉茲將早晚電車往各段道路之時刻列下  
第一段由丁律起至石叻門止 頭班車每晨六點半由丁律開行 六點半由石叻門開行 尾班車每夜十點五十分由丁律開行 十點五十四分由石叻門開行 以上之路每六分鐘有一輛來往 每夜十一點半尾班之車由石叻門開往電車公司經過勿里芝律及勿里芝律沙律  
第二段由丹戎巴葛起至牙籠止 頭班車每晨六點四十四分由牙籠開行 六點四十八分由丹戎巴葛開行 尾班車每夜十點四十四分由牙籠開行 十點三十二分由丹戎巴葛開行 以上之路每八分鐘有一輛來往 每夜十一點二十六分尾班之車由牙籠開往電車公司經過勿里芝律及勿里芝律沙律各搭客乘坐此車欲往丹戎巴葛者可到勿里芝律得力下車另搭他車便得而勿里芝律得力之電車每夜十一點半鐘開行  
第三段由丹戎巴葛起至勿里芝律得力止 頭班車每晨六點半鐘由丹戎巴葛開行 六點鐘由勿里芝律得力開行 尾班車每夜十一點五十六分由丹戎巴葛開行 十一點三十分由勿里芝律得力開行 以上之路每三分鐘有一輛來往 每夜十二點鐘尾班之車由丹戎巴葛開往電車公司經過勿里芝律及勿里芝律沙律  
第四段由勿里芝律起至巴耶里峇止 頭班車每晨七點鐘由勿里芝律開行 六點二十四分由巴耶里峇開行 尾班車每夜十點二十八分由勿里芝律開行 十一點零四分由巴耶里峇開行 以上之路每八分鐘有一輛來往直至夜九點零四分份止已過此時刻則每十五分鐘有一輛來往而每六日及禮拜日此路之車每八分鐘有一輛來往直至十一點零四分止 此夜車由勿里芝律開往勿里芝律得力乃十點四十四分 十一點 十一點一十六分 十一點二十四分 尾班車每夜十一點二十四分由勿里芝律得力開往電車公司 諸君購買車票祇能用在該路特此佈 聞  
英一千九百一十二年六月廿九號 電車有限公司謹啟

The Hongkong Rope Manufacturing Co.

啟者特字通知香港製索公司設立一千八百八十三年乃是製造淨呂宋索三股一英寸至二英寸 船纜五英寸至十英寸 四股三英寸至十英寸 諸君欲知價值貨式各情者請各玉臨新嘉坡勿里芝律門牌二十五號第一面詢本代理人納施士多巴尼便悉其詳矣此佈  
西一千九百一十一年正月十四號 代理人納施士多巴尼啟

白告名馳下天乳牛公企

本廠以造牛乳歷有年所為寰球第一色白而滋味甘香得化學之新法無上之妙品老年服之可以延年幼年服之可以強壯  
香港新嘉坡 印度南花旗 金山門 等處各埠 均有代售 亦可向此中 國力白乳 茲因白乳 立若以此 服之不損 強壯可資 醫於身裨 益不淺焉 諸君請客 試之始信 言不虛也

Green Island Cement Co., Ltd.

售發磚灰國英



式水管 磚磚等 諸君欲知價值貨式各情者請各玉臨新嘉坡勿里芝律門牌二十五號第一面詢本代理人納施士多巴尼便悉其詳矣此佈  
西一千九百一十一年正月十四號 代理人納施士多巴尼啟

啟者特字通知凡運埃蘭國有限公司之勃蘭英國灰每桶實重三百七十五磅每包實重二百五十磅又有發沽各式英國灰所製之磚 光面磚 各



Largest Sale in the World

號七廿月三年八零百九千一西

白蘭人主司公乳牛公企

代理人義利洋行謹啟



黃先生不受上將之異因 ▲可以俟新革命求官者  
克黃不愛上將之說益出外間提撥一派則曾此實黃與袁氏意  
見未融之証此種流公黃所聞黃笑曰以爵秩公榮者弟子也况  
革命告成余不過幸而未隨諸先烈死耳何敢登功余所以不受上  
將之職者實以前清之官伯以許諸先烈之血染彼等之項余更何  
忍以諸先烈之骨登吾之身余已累次言之此輩豈何自而來又聞  
黃於十二日鵬總統時曾力辭上將之位疑謂已非陸軍專門者不  
可稱此愚執回成命袁雖未允而黃意甚堅決袁遂總統統督與人言中  
山高明克克誠實宜其公天下所欲伸至陳英士亦組織過人皆不  
滿公故國之英雄云

勸芳名列左

龍 承台昌 各廿元 符用銀十元 詹所劍 陳明仲 沙德  
 明 楊秀楷 恒裕號 各五元 莊家興 錦和春 各三元  
 崇有碑二元 李祥水 錢明連 吳昭泰 陳家彬 邢定清  
 各一元 計十九條共銀七百八十八元  
 鄭大國十六元 伍紹十二元 吳應鳴八元 林開桃四元  
 計四條共捐銀四十元  
 吳門海十六元 王義泰十二元 鄭玉廷八元 陳昭文四元

計四條共銀四十元  
錦祥棧三十元 黃兆燭廿元 陳君康 陳渭楚 各八元 郭  
謙池 黃長水 盧培元 各五元 林雙塔 葉安鎮 葉景順  
各四元 李萬溪 盧亞木 各三元 高錦江 陳島面 各  
二元 吳成開 黃漢琛 各二元  
計十六條共銀一百零八元  
郭榮來 鄭渭波 鄭渭漳 各一元 計三條共銀三元  
廣記二元 劉榮莊一元 計二條共銀三元  
符養華一百元 吳紫雲五十元 三盛隆號 文華昌 各廿元  
文德欽 潘明允 韓泰豐 各十元 符世仕 符家豐 潘  
于庭 邢保仁 陳如謙 陳嘉興(玉芳) 陳玉珍 陳如英  
符雲軒 李榮榮 潘于斯 陳成瑞 雲茂保 陳子飯 趙祿  
瓊 各五元 符世宏四元 朱學煥 陳榮順 黃德玉 周懷  
書 各三元 陳如材 洪以富 方明燦 符功義 符肖瑞  
陳如蕃 陳如綱 符調興 文巨標 符和五 王鑑唐 林猷  
仁 梁龍振 林天浩 陳嘉仁 各二元 林毓英 林鴻堂  
陳賢臣 潘先仕 宋壽春 符世昭 陳于箱 符用淵 符世  
編 符家鏗 羅中才 文華英 潘于養 潘先傳 陳如彪  
潘光玉 各一元 計五十八條共銀三百五十七元  
陳仁收 長源英 各五十元 振源英 陳總各廿元 鄭聯登  
陳二元 陳大目 陳島治 莊金城 莊亞福 葉燕良 全和  
楊瑞祇 李慶中 金波 林曉 各一元  
計十五條共銀一百二十二元  
中華民國元年十月十五日 未完  
新嘉坡中華商務總會 中華國民捐事務所 謹

中華民國捐事務所廣告 ○敬啟者本事務所捐務將次告竣現正陸續彙造清冊預備報告政府惟查捐款未收者公數雖屬無多而捐冊未交者公數尙屬不少茲將本事務所集眾公議登報通布自陰歷九月初五日起至九月十五日止凡我同胞諸君正前所領中華民國捐捐冊無論已捐未捐均請儘此期內各將該捐冊繳來本所以完手續 勿再延切切特誌此通告即希 公鑒

中華民國元年十月十四日

工部局告示 ○啟者特字通佈公眾週知本局已將改定有權在坡公舉工部局人員之姓名及當公舉工部局各段人員時可以被人公舉者之姓名開列清單交與本坡國家憲報刊佈現在可到本局寫字樓取閱倘有何人之姓名尚未刊入此單之內者請即通知本局以便添入特此佈 聞  
英一千九百一十二年十月二號

大英欽命新嘉坡輔政使司 爲招人投票事照得本坡國家  
現欲招人入票承充工役爲此示仰商民人等一體知悉汝等  
有欲承充者其票當于西一千九百一十二年陰多末月廿三  
號拜三即華九月十四日中午以前入票投交國家機器司寫  
字樓以憑選擇茲將所欲招充之工役開列

竹脚醫院掃灰水 抹烏油 修理

二 竹脚起至芒古蘭實得力之橋梁久至梧槽千能港旁  
建築堤岸

三 建築本坡泉署

示 如欲知其細情及觀圖式者每日由正午十二點鐘起至下午  
四點鐘止可赴營造 寫字樓大才閣查詢便悉凡投標者票  
外必須寫明投交國家機器司寫字樓承充該役字樣并須用  
營造司寫字樓大才閣取封印便之票簡照式填寫方能合用  
而欲取票簡之前須將壓票銀一百元交與庫務司領回單據  
以便將軍呈出方能取領票簡倘已取中其票必須署保以保  
其一月之內訂就合約若無照行即將壓票銀充公至於承取  
之權任由國家裁奪不以價低者得各宜踴躍毋違特示  
英一千九百一十二年十月十一號 示

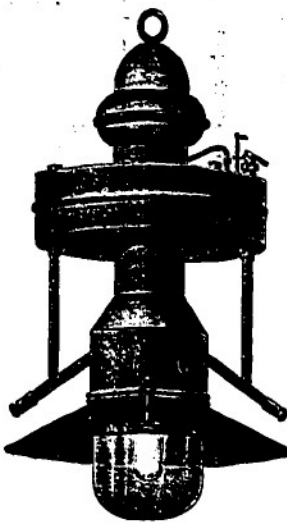
大英欽命新嘉坡輔政使司 爲招人投票事照得本坡國家  
現欲招人入票承供獄中物件由一千九百一十三年然花里  
月一號起計定以一年爲期公此示仰商民人等一體知悉汝  
等有欲承供者可于西一月廿九百一十二年屋多末月三十一  
號拜四即華九月廿二日中午以前將票投交本坡司獄正總  
差爲字樣以憑選擇茲將所欲招供之物開列  
一 獄內食物 二 搬運車輛  
如欲知其細情每日正午十二點鐘起至下午四點鐘止可赴  
司獄正總差及將所供食物便悉凡投票者并外司獄正總差  
該物取封印便之票簡照式填寫方能合用而欲取票簡之時  
須將承票銀一百元交出若取中其票該項立即歸回倘已  
取中其票則訂就合約後始同至於承取之權任由國家裁奪  
各宜踴躍毋違切切特示  
大英一千九百一十二年十月五號  
司獄正總差神臂大瓦連 一三 給

燈 連 多 域

燈銅紅  
元六十二枝每

啟者特字通知(城多運)燈乃是近日最新燃火之法天下各國皆有註冊他種點火之法皆不能及(不能炸裂)因此全無危險及全無臭味且不必設所又免用管每燈全副可以執持四處移動不必恐慌此種燈十分利便無論何人均能燃點火由自出祇用指壓及用火牌便能生火其火色極白有一百枝

SOLE AGENTS.  
**Weill & Zerner.**  
HIGH STREET. E.  
SINGAPORE.

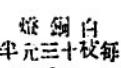


燈日風免能  
半元一十三枝每

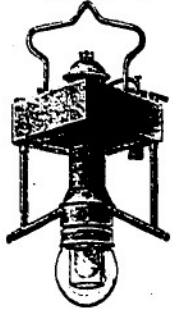
時光每以祇需五分鐘便足拂拭  
製造十分堅固及極安當此燈祇  
用(冥底磷達士車烈)即火酒每

裝火酒一次能燃八九點鐘之久如此每一點鐘祇費一占或占半而已(城  
多連)燈乃全屬最新發現之燈本公司敢保此燈并無危險及十分安當此  
燈各式能供在桌上壁上及懸吊之用此佈 英一千九百十二年九月三號

SOLE AGENTS,  
**Weill & Zerner.**  
HIGH STREET. E.  
SINGAPORE.



蠟 銅 白  
半元三十枝每



A black and white graphic featuring ten beer bottles arranged in a circle. Each bottle has a label with a large, stylized 'T' logo. In the center of the circle is a large, solid black 'T' logo. Above this central 'T' is a rectangular box containing the word 'TRADEMARK' in capital letters. The entire composition is set against a white background with some minor speckling.



英一千九百一十二年八月十三號

閩 粵

許代表昔京之日期 ▲許統制崇智自奉委為北京代表後本擬不日即行北上嗣因辦理交代較需時以致遲遲未行現已於本月十三號附搭使輪北上矣

陳龍光擬整頓關務處 ▲福州關務處自光復以來無論省中外一切從前陋習尚未盡除且處中人員尚多缺乏不敷辦公之用近聞總辦陳龍光氏擬於卸任外交司後即專心整頓應關務從可冀起色矣

婦女愛國會之演說 ▲日前福州婦女愛國會代表倪舜夫女士到廈提倡設立分會於本月廿四號上午九句鐘在鼓浪嶼高等女子師範學堂演說先陳立會之宗旨次言民國之現象後分三大綱一正女子之心志勿謀私利 一謀婦女之生業勿事仰人 一培女子之道德勿誤會自由平等洋洋灑灑慷慨陳詞全座為之一堵女子之道德勿誤會自由平等洋洋灑灑慷慨陳詞全座為之感動云

剪髮復趨 ▲福州自剪髮廢辮後所有鄉人入城者尚有豚尾長垂遊行街上毫無忌憚雖有巡士口之亦置之不顧日昨站岡巡士又奉政府命令隨帶剪刀遇有豚尾長垂者即行剪去以行一律云

女 遇劫之奇聞 ▲泉州南門外許厝新街惠回華藥所某女醫日昨往衙口鄉治症詎料該鄉人包藏禍心暗結數匪俟其出鄉途遂搶劫其診金並將其所乘之肩輿付之破滅如此事者是亦一奇聞也

騙召市民大會之怪象 ▲近日中央政府簡用岑春煊鎮撫告閩正吾閩出水火而為旌席時也忽焉昨日有傳單名曰市民大會約定是日十點在福州城宮巷關帝廟開會及開會時有一某

某出席廣談謂春燭平素救人如神亦此次帶兵來閩我輩宜速發電抵制阻止閩台間之無不笑之以鼻一聞而散聞係官場欲騙市民而市民固不受其騙矣

思明府訂期改用新印 ▲廈門廳改爲思明府其印信已於九月十二號由道發交陳廳長廳長訂於二十號起遵用並將所有銜稱及來往文件一律均稱爲思明府已經出示通告矣

廈門之財政談 ▲廈門財政困難從前多恃洋接濟然相助之款能可源遡而來省垣財政亦極岌岌及二百萬華僑借款以暨收抵押現僅有頭緒省垣錢策一途恐耗萬款派濟亦屬公難聞道署內財政局存款僅有二千七百金其已捐而未交者雖有二萬餘金然已同諸紳商參議會近日亦開秘密會議想哀哀諸公必必能顧全大局力爲設法編補以維持地方之秩序也

隕石破舟 ▲初十日廈門報云連日颶風大作雖未大受損傷然當風潮密擊之時頭頂渡口附近之虛海中巨石竟陷落三塊橫插橋下已由工部局僱工籠絡矣又泊在海濱之小舟因風浪湍急過大舟子恐避岸上連轉于巨纜互相撞碰亦致破十數此次風災不可謂之不大人能人知戒備是以未大受其害云

強盜幼女案之詳聞 ▲強盜幼女一案聞翁某之父出爲運動并指該女之母代爲掩飾或云其中別有曖昧之處傷處匪驗報公用是誤傷爲避重就輕之計翁父又央人與女家磋商一面謂翁如該幼女因是致命願賠五百金得慶生全願備聘聘俟女長成或他日許爲媳娶不知翁某早已自歸矣此事出抵報之私固應爾爾未審陳府長能照法以從嚴案經於廿六號六句鐘提問哄動全廈之人往觀者眾議論紛紛將來如何判結容後續登

議員之定額 ▲福建正式省議員額數現已由參議院議定全省九十六名云

財政司之恐慌  
▲閩省財政困難已達極點查全省營餉迄今積欠頗多尙未發給加之中央欠備解贖金項下刻下二者均屬要款無從交付是以財政司長日十分恐慌

匪徒炸及鐵路  
▲前十三晚廣九鐵路石牌站附近被匪匪徒暗竊火藥炸燬鐵路一小段計炸燬軌兩條即晚由香港工程司趕緊派各路工役修完好翌日照常行車並查明政界設法保護云

鐵路之發炸車站之被劫已數日不鮮匪徒狡獪於此可見矣

尋象公司出現  
▲民國成立所有以前立功偉人均應給予卹像因公後世瞻仰崇拜現有商人在荷邊街設一尋像公司專承造偉人卹像刻已興工建築矣

不今不古之特別婚禮  
▲荷邊街和隆店東本殷戶也爲其子結婚娶朋羅香福羽飛興馬往來頗形擁擠而所謂新郎哥者頭戴刺帽高插金花身服長衣仍拖紅帶夫妻對拜男則趨避福祿以肩膝女則效新例以鞠躬不中不西不今不古途人口者莫不爲之捧腹

南洋商辦北江礦產  
▲廣東實業公司現邀南洋巨商鄧某陸某等籌集資本回粵舉辦北江一帶礦產蓋以陸鄧諸人多由開礦起家業務經驗異常老到而北江礦產成色最高距河亦不遠據礦師運甚便能採集厚資本不易開採內地商人就無此力足以盡被所藏故非鄧陸莫屬也

化驗戒烟藥品之揭曉  
▲警廳通告云戒烟藥品所以杜絕煙毒而斷煙癮若品質不良不特不能奏功反足致害關於煙禁前途實非淺鮮本廳嚴拿所禁裝箱開懷若不分別瑕瑜戒烟者何從懲辦取經將各店戒烟藥品查取化驗除無弊實者十種准照舊販賣外其餘各種含有嗎啡鴉片等質自應概行禁絕如有違禁私售定嚴予懲處除通告外請查照辦理(計開)聚茂全煙茶何安堂煙力

同善堂煙丸仁壽堂煙丸任應昌煙丸福美堂煙茶春和堂煙丸全林濟煙丸大德煙丸同春堂煙丸以上十種化驗無毒准予販售  
保護秋收之通令 ▲近來由噶時若各屬秋收已現豐稔之象僅聞有匪徒垂涎秋收自趨希圖聚眾搶劫昨昨即督據香山農民呈請派兵經令行香山營隊妥為保護現在併通令各屬路靖處各屬縣令一體保護秋收毋使匪徒滋擾至礙農耕云  
玉影翩翩歸海巾 ▲粵之順德附城陳氏子向肄業某校子矜倜儻因向女校某女士訂婚結縭以後琴瑟靜好無間言也日者女士歸寧生檢其篋套有金時錶一個銀簪一小件銀金盒之狀如小核桃甫開彈弓機振中映映相示面雖嬌美少年也疑駭之餘細火中燒因致需要父寶其女不貞有外遇勒令大歸妻使人百端剖辯弗之信也妻乃就近尼庵藉佛自分厚夫生死兩無牽夫以事抵省月夜友宴於長堤酒肆鄰坐有美少年面龐與君之映相暗合生大詫詳細根查則撲朔迷離蓋女子之前男妝者心知妻村是日馳親親踵妻處謝罪伏慫如初後詢悉君此前散者為女金蘭友云  
英雄愛少年 ▲順德西樵仙降鄉昨來一青武夫年十餘骨若嶺仙目炯炯有光有女郎一人年甫二八英氣逼人能騎龍舞東洋劍老人能以瓦礫六個拋至空際際上被落以手接之旋接旋拋百不失一最後女郎置一紫布椅交臂坐其上主人唱鑼號眾皆有能以女郎并椅抽移者贊為巧否則以女金手鐲與之價可百金聞者蟻集某民軍統領某隊長咸試之努氣出力不少更動女郎以鼻嗤之後有西醫某少年丰采甚都手無縛雞力誕其色也亦承漫試之女一只少年如中電力略志揚動少年即打椅起眾大喝采女郎亦躍然老人因如約攜歸遂旅邸夕舉行贅婿新人皆羨少年之體福云



中華民國元年九月二十四日 壬子年八月十四日  
石叻小坡大馬路海南街口門牌四百三十九號福彰公司披露

**遷舖廣告**

啟者本號專辦歐美日本洋貨各樣粗枝幼枝火柴發行已歷二十餘年於茲矣曾於本年二月間遷用本街口近大馬路第二間門牌現因餘年於茲矣曾於本年二月間遷用本街口近大馬路第二間門牌現因

第十六號誠恐遐邇未及週知故特登報廣告如蒙 光顧請祈  
惠臨是荷此佈  
▲本號電話一三二九▼  
中華民國元年九月二十四日  
壬子年八月十四日 石叻水仙門第十六號門牌廣和興披露

久蒙 諸君歡迎今更改良以期精益求精中西美現又再由歐美加辦到配量用品甚多以致雅觀如西裝文明 襪服 綢緞及中西時式衣服等物一切俱備如蒙 光顧請祈 惠臨是荷此佈

▲水鏡電話 壹零叁拾▼

中華民國元年九月廿四日 石叻小坡大馬路海南街口門牌四百三十九號天眞影相樓披露

壬子年八月十四日

仁番底拿粉

食料又極廉補血此乃代替牛乳之第一佳品食後腹中不覺酸味及不生風能治瀉痢之疾及食不消化之疾不必另服他藥而煮食此粉十分利便其味又甚佳 諸君欲服此粉請觀此粉罐外所貼

啟者特字通知 美奧施甸粉 Mielin 十分適口此物原用牛乳  
仿單及圖便悉此佈  
大英一千九百一十二年十月十四號 德國神農大藥房謹啟

及鷄卵所製服之甚易消化其法和以鷄子黃十巴仙係照醫生夏  
嗎崗君及亞連非君之定制而成鷄子黃乃係補益腦髓骨髓等最  
要之品及治勞傷之物是以美奧施甸粉乃係老人與童稚必需之

物若食此粉可用 沸水 冷水 牛乳 茶 加九 諸等和服  
大人每日三次每次用此粉兩茶匙 童稚用一茶匙 諸君試聽  
詳情請閱樽外仿單及試服便知其功用此佈  
大英一千九百一十一年十月十四號